



# JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels de la Commune libre et indépendante et de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des sociétés : de développement et des Intérêts d'Ouchy, de développement du Sud-ouest, Association Sous-Gare, Unions nautiques Ouchy et Vidy, Société vaudoise de Navigation (NANA). Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville, onze parutions par an • Editeur-responsable et administration : Advantage SA, Ch. du Closel 5 - 1020 Renens

## Attention, ça va très vite !



Michael Maze

**Salle de Réunion**

**POUR VOS FÊTES,  
VOS VERRÉES  
ET ASSEMBLÉES**

**LA NAUTIQUE OUCHY**  
INFO 079 606 26 36

**Les Petits Coings Gourmands Ferreira**

Salon de thé ~ Le Quai Gourmand  
Luisa et José Ferreira

**Enfin à Ouchy un salon de thé  
ouvert 7/7 jours  
de 6h30 à 19h  
Brunch dominical**

Place de la Navigation 18  
1007 Lausanne 021 601 50 94  
www.lepetitcoingourmand-lausanne.ch

**M. PARMENTIER**  
Horlogerie - Bijouterie

Réparations toutes marques  
Restauration de pendules  
Déplacement sur demande  
Devis gratuit



www.certina.com

Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05  
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54

**JOURNAL D'OUCHY**  
Abonnez-vous pour Fr. 20.- par an

**adVantage SA**

Ch. du Closel 5, 1020 Renens - Tél. 021 525 48 73, abo@advantagesa.ch



Dimitrij Ovtcharov

Il y a de nombreuses tables de ping-pong au bord du Léman. Pendant les vacances d'été, elles font raisonner leurs « tics » et leurs « tocs » à Vidy, à Bellerive, et il y en a toujours une près des piscines. Le tennis de table est un classique indémodable des après-midis ensoleillés. Du 12 au 14 février, vous aurez une nouvelle occasion de découvrir la version « choses sérieuses » de ce sport si populaire, puisque la crème européenne de la discipline se réunira à la Vallée de la Jeunesse pour le DHS Swiss Table Tennis Open Lausanne. Une compétition de grande qualité que les Lausannois sont encore peu nombreux à connaître, malgré le fait qu'elle se déroule chez eux. Après avoir admiré les champions de tout près, vous ne verrez plus le « ping-pong » comme avant. Essayez déjà de voir la balle ! Un jeu tendu, ultrarapide, plein de suspense... Impressionnant.

Voir page 5



Petits pensionnaires d'autrefois

## Cent ans pour les jeunes et les enfants

Cette année, la Fondation Bellet fête les cent ans du Foyer du Servan, qui accueillait à l'origine des enfants belges fuyant la Grande Guerre. La garderie du Servan, elle, est au service des enfants et de leurs parents du quartier sous-gare depuis 1976. Elle est aujourd'hui l'une des principales structures d'accueil de la ville de Lausanne. Une belle et longue histoire qui mérite d'être racontée.

Voir page 8

## Un avant-goût de l'été

Si l'été vous paraît encore loin, si vous n'osez pas encore l'imaginer, cette nouvelle pourra peut-être vous y aider : le projet de buvettes au bord de l'eau « La Jetée de la Compagnie », qui a connu un succès énorme l'an passé, sera reconduit cette année. Deux exploitants ont été désignés pour le rendre encore plus vivant.



La Jetée de la Compagnie

Voir page 6

**Prochaine parution du JOURNAL D'OUCHY : jeudi 10 mars**  
Délai rédactionnel : lundi 22 février

### Sommaire

- 2 Pirates : Portrait de Raymond Bado**  
Ici Radio Pirates !
- 3 SDSO : pour le collège de Montoie**
- 4 Le patin à glace sous toutes ses formes**  
Cap Sur Rio : le programme coloré du TOM
- 5 Tennis de table : les champions sont ici**
- 6 Philatélie, place aux timbrés du foot**  
La « Jetée de la Compagnie », c'est reparti !  
A l'écoute de nos paroisses  
Christ Church : cultes
- 7 Maison de Quartier Sous-gare et CPO : les programmes**  
L'Art Brut à l'Espace des Inventions
- 8 Memento**  
Un foyer historique pour les jeunes et les enfants

**moinat.net**  
CHARLES-EMILE MOINAT & FILS SA

Décoration d'intérieur  
Ameublement  
Literie "Treca Interiors Paris"

Av. Juste-Olivier 9  
Tel : 021 310 06 40  
www.moinat.net





Confrérie des Pirates d'Ouchy – Commune libre et indépendante

**SÉRIE : MIEUX CONNAÎTRE LES PIRATES**

## Labellisé «Ouchy»: Raymond Bado, préfet maritime honoraire, président d'honneur de la Nana, membre d'honneur du Sauvetage



**Né comme la Vaudoise, en 1932, cet alerte octogénaire nous reçoit dans son appartement qui domine le lac Léman à l'ouest de la Commune libre d'Ouchy. Cet ancien chef du Service cantonal de la navigation n'a eu qu'une vocation dans sa vie: le Léman. Un vrai marin d'eau douce qui n'a jamais imaginé faire autre chose que de «servir» ce lac tant aimé.**

Après un début d'apprentissage de constructeur naval abandonné pour raisons de santé, il devient mécanicien à la CGN, dont il espère un capitant, et que ses supérieurs ne lui laissent pas entrevoir. Quelques tergiversations professionnelles plus tard et un mariage heureux en 1954, il entreprend l'École de Police de la Ville de Lausanne avec l'objectif d'entrer à la toute nouvelle Brigade du Lac. Nous sommes en 1958. Durant onze ans, il va vivre au rythme des interventions avec la coopération du Sauvetage d'Ouchy. En 1970, il quitte la Police pour le Service de la navigation du Canton de Vaud où il restera jusqu'à la retraite. Les «années bonheur», dit-il. Son milieu, c'est le lac et les bateaux. Son travail, mais aussi ses loisirs, il les passe sur et au bord de l'eau à naviguer, pêcher, plonger. Parfois, il s'évade avec son camping-car, mais c'est pour aller voir les bateaux en Bretagne ou au Cap Nord. 1978, c'est l'année choc pour la Confrérie: Raymond Bado inspecte la Vaudoise et la déclare inapte à la navigation. Une restauration est indispensable, et des fonds sont recherchés par les Pirates. Le syndic de Lausanne n'est autre que Jean-Pascal Delamuraz qui accorde un subsidie à une condition: c'est Raymond Bado qui s'en occupe et qui supervise la restauration. Sans être membre de la

Confrérie, il est de facto fait préfet maritime par Charles Jauslin, grand patron d'alors.

*Il est vrai qu'entrer pour la première fois de ma vie dans l'ancien appartement des Pirates pour leur expliquer que leur Vaudoise était foutue, et que j'en ressorte préfet maritime, c'était bien une histoire Oh scherine!, nous a-t-il écrit lorsqu'il a reçu son diplôme de pirate vétéran.*

**JO: Aujourd'hui Raymond Bado, après plus de trente-cinq ans, vous êtes toujours pirate, préfet maritime honoraire, et vous avez pu suivre cette nouvelle importante restauration de la Vaudoise; vous avez un peu revécu la vôtre de restauration?**

RB: Oui, il y a un peu de ça, mais la Vaudoise que j'ai inspectée en 1978 était en plus mauvais état que celle de 2013. La restauration s'est faite sans la sortir de l'eau, à son emplacement, au port. On a changé le pont et fait pas mal de travaux sur la coque, on l'a même partiellement plastifiée, c'est sans doute ce qui lui a permis d'exister encore aujourd'hui. De plus les travaux ont duré près de deux ans.

**Quand avez-vous navigué pour la première fois sur la Vaudoise?**

J'ai vu arriver la Vaudoise lorsque j'avais 12 ans,

avant même qu'elle ne devienne propriété des Pirates. A son bord, il y avait le D<sup>r</sup> Messerli. Quelques années plus tard, je devais avoir 18 ans, j'ai navigué avec un dénommé Chabrier, alors bacouni. Il n'y avait pas encore de patron au sens actuel du terme.

**Le préfet maritime est celui qui participe à la formation des patrons; vous ne l'avez jamais été?**

Non, effectivement, je n'étais pas patron. La formation des patrons se faisait entre eux. Les anciens apprenaient aux nouveaux. Et moi je leur faisais un examen, non pas en tant que préfet maritime, mais comme chef du Service de la navigation (rires).

**De fait, c'est le chef de la navigation qui est devenu préfet maritime?**

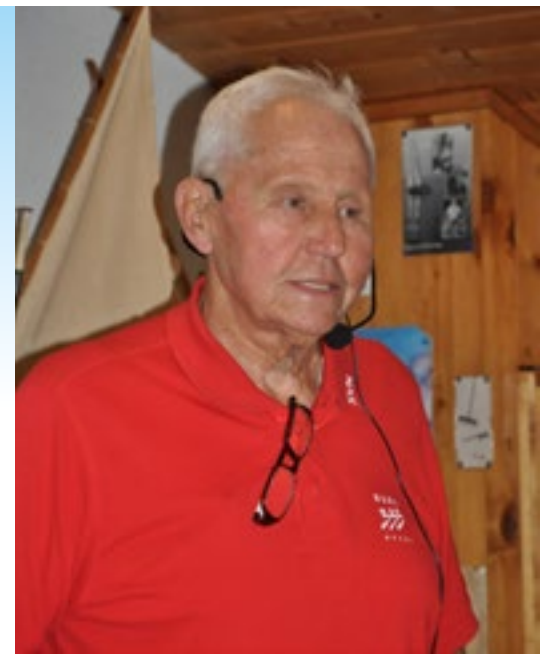
Oui. Evidemment ça arrangeait bien Charles Jauslin, le grand patron.

**Quel est votre plus beau souvenir de la Confrérie ou de la Vaudoise?**

Tous les souvenirs sont bons et, de fait, j'ai d'innombrables anecdotes, on pourrait y passer des jours.

**Par ailleurs, vous avez présidé durant plus de vingt ans, la NANA; on vous doit sans doute les relations toujours très proches entre elle et les Pirates?**

Mon prédécesseur au SAN était président de la



Raymond Bado

Nana. Lorsque j'ai pris sa place de chef de la navigation, j'ai aussi été poussé à la présidence de la Nana. Plus tard, j'ai fait alliance avec les Pirates (dont je faisais partie!) pour obtenir de la Ville de Lausanne la reconnaissance de la propriété des chalets actuels. Ce qui ne fut pas une sinécure.

**Et le Sauvetage, vous en avez été membre?**

A 16 ans je suis entré au Sauvetage. A 18 ans j'ai été radié par un président qui ne voulait pas me laisser piloter le canot durant une compétition. J'y suis revenu et un demi-siècle plus tard, ils m'ont tout de même fait membre d'honneur. Ça m'a fait très plaisir.

**Qu'est-ce que vous souhaitez à cette nouvelle Vaudoise?**

Je souhaite que la prochaine restauration vienne plus tardivement que par le passé et lui souhaite un avenir digne d'un monument historique.

Propos recueillis par Roland Grunder

### CARNET DE DEUIL

#### Les Dames de Brest en deuil

C'est le 31 décembre 2015 que Marie-Jo Magnan est décédée dans sa 76<sup>e</sup> année. Marie-Jo fut l'une des fondatrices des Dames de Brest et a souvent répondu présente lorsqu'il s'agissait de donner le coup de main aux Pirates lors de manifestations. Nous présentons à sa famille et à ses proches nos plus vives condoléances.

#### Un Pirate s'en va sur l'autre rive!

C'est avec grand regret que nous avons appris, le 17 janvier dernier, le départ de Roger Durussel. Il nous a quittés à l'âge de 79 ans après 20 ans de sociétariat à la Confrérie des Pirates. Son souvenir restera dans nos mémoires et nous présentons à sa famille et ses proches nos plus sincères condoléances.



## Les Brèves de Radio Pirate

### Les Pirates d'Ouchy chez les Pirates de Rives

A l'occasion de leur traditionnelle rencontre de Nouvel-An, les Pirates de Rives avaient invité les Pirates d'Ouchy à Nyon le dimanche 3 janvier dernier. Une occasion de sympathiser avec nos amis nyonnais en participant au culte présidé par l'aumônier des Pirates de Rives ainsi qu'aux festivités qui ont suivi. Notre préfet maritime Bernard Thonney et le chargé de communication Roland Grunder ont apporté le salut des Pirates d'Ouchy et ont pu apprécier la prestation de la toute nouvelle chorale des pirates nyonnais.



Pirates enchantés



Bernard Thonney apporte le salut des Pirates d'Ouchy

### Apéro du Syndic

Vendredi 18 décembre dernier a eu lieu l'Apéro du Syndic. La tradition veut que le syndic de la Commune libre d'Ouchy clôture l'année par cette manifestation conviviale et informelle à laquelle il convie les Pirates et leur Conseil. Plus d'une cinquantaine de personnes ont répondu à l'invitation et ont pu partager les délicieuses fêras fumées offertes par la Pêcherie d'Ouchy et préparées par les cambusiers-pirates.

### Plus âgé que la Vaudoise, félicitations à un pirate!

Le 9 novembre dernier, Claude Genicoud fêtait son 90<sup>e</sup> anniversaire. Entré à la Confrérie en 1983, cet entrepreneur, appareilleur retraité, a participé activement à la Confrérie. Lorsqu'il passe le flambeau de son entreprise, c'est Alain Saugy qui devient à la fois patron de Genicoud SA et patron sur la Vaudoise. Longue vie et encore tous nos vœux de bonne santé à Claude Genicoud

## Calendrier 2016

### Assemblée générale des Pirates d'Ouchy

Mercredi 2 mars prochain se déroulera, une nouvelle fois dans les locaux de la Vaudoise Assurances, avenue de Cour, la 84<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire annuelle de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, présidée par son grand patron, Gérald Hagenlocher. Outre un ordre du jour statutaire, il sera bien entendu question de la restauration et de son bilan dans le cadre du rapport de comptes du trésorier.

On évoquera aussi l'avenir de la Confrérie à long terme, plus précisément la prévoyance à mettre en place pour que les générations futures puissent envisager les restaurations éventuelles sereinement. A court terme, on abordera la saison de navigation qui s'annonce d'ores et déjà chargée. Les criées sont, elles aussi, déjà fixées (voir ci-contre). Dans la foulée de l'AG, suivra l'Assemblée générale de la Commune libre et indépendante d'Ouchy, présidée par le syndic Claude Richard

### Criées 2016

Les Criées 2016 permettent d'établir un plan de navigation de la Vaudoise et d'attribuer un patron et un équipage de huit équipiers à chaque sortie programmée. Patrons et équipiers s'engagent à respecter les attributions proclamées lors de la criée pour que les quelque cent quarante sorties prévues puissent avoir lieu. Seule inconnue restante, les conditions météorologiques, que seul le patron est habilité à évaluer.

Les criées 2016 se feront en trois phases:

1<sup>re</sup> criée, celle des cambusiers, qui aura lieu **au Cabanon le mercredi 10 février, à 18h.**

2<sup>e</sup> criée, les patrons, qui sont convoqués **au Centre Patronal de Paudex le jeudi 3 mars, à 19h.**

3<sup>e</sup> criée, les équipiers sont convoqués **au Centre Patronal de Paudex le mercredi 9 mars, à 19h.**

On rappellera que la participation aux criées est obligatoire pour tous les équipiers.

## Restaurant Le Pirate Brasserie

Spécialités de nos lacs  
et de la mer  
Mets de brasserie  
servis en hiver

7 jours sur 7

www.aulac.ch  
Place de la Navigation 4 - Ouchy  
Tél. 021 613 15 00 Fax 021 613 15 15



- Plâtre - Peinture - Papiers peints
- Isolation thermique de façades
- Devis - Projets sans engagements



**SAUDAN & BOSCHETTI sa**

Chemin du Suchet 1  
1007 Lausanne

Maitrise fédérale  
info@saudan-boschetti.ch

Nicolas Boschetti  
Tél. 021 653 01 82

L'EAU... SOURCE DE VIE  
amenée à votre domicile  
et pour votre confort par

Alain Saugy et Luc Gilliéron

Genicoud SA  
Installations  
sanitaires

NOUVELLE ADRESSE:  
Ch. Isabelle-de-Montolieu 133 • 1010 Lausanne  
Tél. 021 625 29 66 • Fax 021 625 29 93







Société de développement du Sud-ouest Lausanne

# Le collège de Montoie dans les priorités de la Municipalité

Dans l'édition du JO N° 9 d'octobre 2015, nous nous sommes attachés à relever l'importance du nouveau pavillon à aménager dans le périmètre du collège, non sans conclure « puisse cette étape être suivie d'une cure de jouvence du vénérable collège de Montoie ».



Le collège de Montoie

Dans les faits, une visite des lieux démontre un état général fait de vétusté pour utiliser une qualification qui ne recouvre pas la réalité. Aux aspects extérieurs alimentés de fissures, de fenêtres délabrées et faites de vitrages simples appelés aussi « verre de jardiniers » tenant debout par la force des choses, l'intérieur n'a rien à envier. Bien plus au moment où tout un chacun se soucie des économies d'énergie, le collège de Montoie, en l'état, apparaît comme un « gouffre énergétique », l'absence d'isolation dans les combles aidant bien.

Par ailleurs, nous nous sommes étonnés que sur la toiture de 380 m<sup>2</sup> du nouveau pavillon, seuls deux rangées de panneaux photovoltaïques aient été posées alors qu'un aménagement conséquent eut pu permettre de doubler la production en KW. Une interpellation déposée par l'un des membres du Comité de la SDSO, siégeant au Conseil communal, a eu l'heur de retenir l'attention de la Municipalité qui a :

- a) admis le constat tant en ce qui concerne la vétusté et le « gouffre énergétique »
- b) inscrit **prioritairement** le groupe scolaire dans le prochain crédit-cadre de CHF 15 millions qui sera soumis aux autorités politiques à fin 2016
- c) admis de faire une étude visant à augmenter l'isolation prévue de 15 cm à 30 cm dans les combles et à aménager des panneaux photovoltaïques supplémentaires.

Une première étape a été franchie, mais il faudra sans doute attendre un ou deux ans pour que notre collège puisse s'inscrire dans une note correspondant à son emplacement dans un site magnifique.

## Une « forêt » au chemin de Pierrevall !

Il sied de ne pas se tromper ; ce n'est pas une forêt au sens propre du terme qui rend ce quartier très agréable, et qui suscite les préoccupations légitimes des habitants du quartier, mais les gabarits présidant à la mise à l'enquête de deux immeubles devant recevoir respectivement 23 et 22 appartements. Bien que n'ayant pu agir par voie d'opposition, vu son absence de qualité, la SDSO, tout en admettant la densification, n'a pas manqué de relever qu'en l'état, il s'agissait



Tournesol et fenêtre fatiguée...

d'une densification monstrueuse. Elle a demandé à la Municipalité de mettre tout en œuvre afin que ces nouveaux immeubles s'inscrivent dans un contexte raisonnable. Il semble que cette intervention ne soit pas tombée dans l'oreille d'un sourd.

ment en concours avec les « Bourgeois de Lausanne » a dû être reportée. Nous remercions une fois encore de leur compréhension toutes celles et tous ceux qui s'étaient inscrits. Mais ce n'est que partie remise ; une nouvelle invitation vous parviendra dès que nous aurons trouvé LA date.

## Visite de l'Hôtel Royal – Savoy+

« Victime » du succès par le nombre de participants intéressés, l'idée de visiter cet établisse-

Pour le Comité  
Jean-Daniel Henchoz

Confrérie des Pirates d'Ouchy – Commune libre et indépendante

## Souscription 2016 Bulletin de commande des vins

Je commande et m'engage à payer :

..... cartons de 6 bouteilles (70 cl) de Réserve de la Barque 2014 (chasselas) à CHF 100.- le carton

..... cartons de 6 bouteilles (70 cl) de Cuvée du Syndic 2014 (pinot noir) à CHF 100.- le carton

..... cartons de 6 demi-pots vaudois (70 cl) d'Oscherin BLANC 2015 à CHF 75.- le carton

..... cartons de 6 demi-pots vaudois (70 cl) d'Oscherin ROUGE 2014 à CHF 75.- le carton

..... pots vaudois (140 cl) d'Oscherin ROUGE 2014 à CHF 40.- le pot (chaque pot est livré dans un carton séparé).

J'en prendrai livraison le samedi 30 avril 2016 au Cabanon : OUI/NON\*, mais chez le vigneron.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Rue, N° : \_\_\_\_\_

NPA, localité : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Veillez faire parvenir ce formulaire dûment rempli d'ici au 15 mars 2016 au trésorier de la Confrérie, à l'adresse suivante : Confrérie des Pirates d'Ouchy, René Deslex, Route du Port 27, 1009 Pully, ou par mail à [rene.deslex@bluewin.ch](mailto:rene.deslex@bluewin.ch) en scannant la formule de commande, ou encore par fax au 021 729 98 93.

Dès votre commande enregistrée, vous recevrez une facture que vous voudrez bien régler dans les 30 jours. La livraison aura lieu le samedi 30 avril 2016, de 10 h à midi, au Cabanon des Pirates à Ouchy. En cas d'empêchement ce jour-là, le vin sera à votre disposition chez nos vignerons : Les Frères Dubois SA, Le Petit Versailles, 1096 Cully, tél. 021 799 22 22.

La Confrérie se réserve le droit de réquisitionner pour son usage interne tout vin payé n'ayant pas été retiré d'ici au 30 juin 2016!

MERCI D'ÉCRIRE TRÈS LISIBLEMENT

DOMAINE VITICOLE  
DU

## CHÂTEAU DE GLÉROLLES

GRANDS CRUS DE SAINT-SAPHORIN  
SALLE POUR RÉCEPTIONS

VENTE & DÉGUSTATION :  
ŒNOTHÈQUE DU PETIT VERSAILLES À CULLY

CAVE DU CHÂTEAU DE GLÉROLLES SA  
CH - 1071 ST-SAPHORIN - LAVAUX  
TEL 021 946 25 30 - FAX 021 946 18 08  
INFO GLEROLLES.CH  
WWW.GLEROLLES.CH

## Découvrez l'œnothèque du Petit Versailles

Le plus sublime n'est-il pas de déguster le vin comme à la vigne, face au lac et à l'ombre d'une tonnelle?

Notre œnothèque vous transporte dans un espace hors du temps et du stress pour profiter de l'instant et goûter "Lavaux" tout entier dans son verre.

Du mardi au vendredi  
de 11h00 à 12h30 et de 15h00 à 18h30

Le samedi  
de 10h00 à 16h00

Grands Crus et Tradition  
**Les Frères Dubois**  
la signature de 3 générations

Le Petit Versailles  
CH-1096 Cully (Suisse)  
Tél. +41 21 799 22 22  
Fax +41 21 799 22 54  
[www.lfd.ch](http://www.lfd.ch)





# À LA UNE: le patin à glace

**Le Musée Olympique met à l'honneur un patin à glace en os façonné il y a six cents ans...**

Tous les deux mois, Le Musée Olympique donne un coup de projecteur sur une pièce de ses fabuleuses collections. Ce dispositif, baptisé «A LA UNE», a été imaginé pour mettre à l'honneur la richesse et la diversité des objets de ces collections au gré de l'actualité. L'objet À LA UNE en janvier et février est un patin à glace en os!

Le patin à glace exposé a été façonné il y a six cents ans dans un os de cheval et découvert en 1930 en Hongrie. L'histoire peu banale de ce sport a débuté il y a environ quatre mille ans en Finlande... Le patin à glace permettait aux habitants de se déplacer sur les nombreux petits lacs du pays.

Au XIV<sup>e</sup> siècle, les Flamands, pour qui les rivières gelées sont des routes en hiver, ont l'idée d'affûter la lame pour lui donner une forme plus aérodynamique et, surtout, de la fabriquer avec du métal! Dès les XV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècles, les patins à glace apparaissent dans les tableaux des maîtres hollandais dans des scènes qui prouvent combien il est devenu un vrai plaisir populaire.

## Les débuts d'un destin royal

Au XVII<sup>e</sup> siècle, le roi d'Angleterre Jacques II, brièvement exilé aux Pays-Bas, y découvre le patinage. Le roi le ramène dans ses bagages où il devient la coqueluche de l'aristocratie. Les clubs de patinage fleurissent, le plus ancien étant celui d'Édimbourg, créé vers 1740. Pour y adhérer, le concours est select: il s'agit d'exécuter des figures et des sauts de haut vol. Et voilà le patinage lancé sur la voie



© 1998 CIO / GICHIGI, John  
JO Hiver Nagano 1998, Hockey sur glace Femmes - L'équipe canadienne

de la modernité: à Londres, en 1850, la première manufacture de lames de patin en métal est ouverte. En 1876, les patins glissent sur la première patinoire artificielle du monde. Tout New York glisse à Central Park ces mêmes années, sous l'impulsion des émigrés hollandais.

## De la glace naturelle aux grâces olympiques

En 1896, à Saint-Pétersbourg en Russie, le patin à glace devient sportif avec le premier championnat de patinage du monde. En 1924, c'est la consécration avec les Jeux de Chamonix où les patinages artistique et de vitesse deviennent disciplines olympiques. Comme quoi, ça vaut parfois le coup de tomber sur un os...



© 2016 CIO  
Un patin à glace vintage



© 1948 CIO  
JO Hiver Saint-Moritz 1948, Patinage artistique  
Richard BUTTON (USA)



L'école de samba L'Estação Primeira de Mangueira investit le TOM

## Josée Gagné Pache

### Physiothérapeute

J'ai le plaisir de vous annoncer l'installation de mon cabinet de physiothérapie.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à me contacter.

Av. du Servan 8 – 1006 Lausanne – Téléphone 021 323 44 17



## Cap sur Rio

**Un programme 100% brésilien gratuit et inédit en Suisse**

Le Musée Olympique célèbre Rio 2016 avec un programme entièrement dédié à la culture, aux couleurs de la ville et du Brésil, hôte des Jeux. Du 10 février au 25 septembre 2016.

À l'occasion des Jeux de la XXXI<sup>e</sup> Olympiade, le Musée Olympique s'habille, pendant sept mois, aux couleurs de Rio et se met à l'heure brésilienne. Expositions et événements mettent à l'honneur la diversité, l'exubérance et l'énergie de la culture brésilienne. Le programme démarre en plein carnaval de Rio et atteint son paroxysme en été, avec les deux semaines des Jeux. Cette explosion de couleurs et d'énergie déteindra sur les rendez-vous annuels du Musée.

### Un programme exclusif

Cap sur Rio est un programme inédit au Musée Olympique. La plupart des artistes brésiliens exposent et performant en Europe pour la première fois! Des vidéos seront montrées en avant-première européenne. Un programme d'événementiels d'envergure rythmera la vie lausannoise sur 2016 avec un carnaval, des nuits blanches, des projections uniques et un Championnat européen de Capoeira délocalisé au Musée. Enfin, l'ensemble du programme Cap sur Rio sera gratuit. L'exposition permanente demeure payante.



© CIO  
La joie dans les rues de Rio après l'annonce de la ville hôte des Jeux de la XXXI<sup>e</sup> Olympiade

### Parc Olympique, un footing sur Copacabana?

Pareil à une balade au bord de l'Océan, le parc est jalonné de kiosques qui dispensent ici des informations sur le Brésil. Dès fin mars, à l'occasion de Pâkomuzé, les étranges petites bêtes de l'artiste Felipe Barbosa apporteront une touche colorée et ludique, qui se marieront avec les photos des grands athlètes brésiliens: un décor idéal pour se mettre en jambe!

### A vos agendas!

Après le vernissage des expositions, qui a eu lieu le mercredi 10 février 2016 grand week-end d'ouverture au public le samedi 13 et dimanche 14 février! Projections, rencontres, carnaval, artifices d'émotions avec l'école de samba L'Estação Primeira de Mangueira, sacrée Championne à dix-huit reprises, et qui se produit pour la toute première fois en Europe en direct du Musée Olympique!

### Expo Galerie, 2<sup>e</sup> étage: Tout savoir sur Rio 2016

Présentation de l'édition des Jeux Olympiques de Rio: l'organisation, le look des JO, les sports au programme, les ath-

lètes et bien sûr les incontournables: le relais de la flamme, les mascottes et les médailles. L'exposition met en évidence l'héritage de ces Jeux pour la ville hôte.

### Expo Focus, 1er étage: Découvrir le Brésil par le corps en mouvement

Une exploration du vocabulaire corporel propre à la culture brésilienne, à travers la musique, la danse, les fêtes populaires, les sports: une immersion totale dans le rythme et le mouvement du Brésil qui met à l'honneur l'art et la photographie contemporains.

### TOM Café et Art Lounge

Une carte spéciale Rio sera proposée au public et une exposition de photo délectera les yeux des visiteurs. Pour tout savoir sur le programme Cap sur Rio, rendez-vous sur le site dédié accessible depuis la page d'accueil du Musée [www.olympic.org/musee](http://www.olympic.org/musee).

boccalino



### PIZZERIA

Tous les lundis (exceptés jours fériés):  
Nos fameuses pizzas à Fr. 14.-

Diffusion en direct des événements sportifs sur 4 écrans plasma

... et toujours notre coin pour les enfants, avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39

www.boccalino.ch



0844 844 244  
La touche de l'économie

www.ruey-termoplan.ch  
info@ruey-termoplan.ch

Termoplan  
Diesel  
Huiles de chauffage  
Essences et lubrifiants

### JOURNAL DOUCHY

Édition, administration, et régie publicitaire:  
Advantage SA, chemin du Closel 5, 1020 Renens, Tél. 021 525 48 73  
E-mail: pub@advantagesa.ch

Rédaction:  
e-mail: journal.ouchy@advantagesa.ch

Tirage: 21 000 ex.

Tarifs publicitaires: (sans TVA)  
Base 10 colonnes (largeur col. 25 mm)

par mm de haut et par colonne Fr. -93

Abonnement (7-9 parutions) -36%

Supplément première page +50%

Supplément pour 1 couleur Fr. 58.-

Supplément quadrichromie Fr. 168.-

Tarifs Editions spéciales Lausanne sur demande

Distribution: 19600 ex. gratuitement dans les boîtes aux lettres du tiers sud de la ville, 1400 ex. par courrier postal

Abonnement:  
par courrier postal: Fr. 20.- par an.  
abo@advantagesa.ch  
Paiement à BCV Lausanne,  
CCP 10-725-4 / CO 5369.88. 03  
IBAN CH87 0076 7000 C536 9880 3





# Des champions d'Europe à la Vallée de la Jeunesse

Les stars du tennis de table seront à Lausanne en février



Marcos FREITAS

Plus important tournoi de Suisse, le DHS Swiss Table Tennis Open de Lausanne réunira à nouveau un plateau exceptionnel à la Vallée de Jeunesse du 12 au 14 février 2016 avec notamment les champions d'Europe en titre « Dima » Ovtcharov (ALL) et Elizabeta Samara (ROU).

Pour mener la vie dure à Dimitrij Ovtcharov (n°4 mondial), les organisateurs ont vu grand. En effet, Marcos Freitas (n°8 mondial), dauphin d'Ovtcharov aux derniers Européens, tentera de se rappeler au bon souvenir de la Vallée de la Jeunesse, lui qui y a remporté la DHS Europe Cup en 2014. Vladimir Samsonov (n°11 mondial) aura également son mot à dire. Le géant biélorusse est une véritable légende du tennis de table.



Adrien Mattenet

Wu Jiaduo et à la favorite du public lausannois, la Hongroise Georgina Pota. Elle sera présente à Lausanne pour la troisième fois, mais, tout comme Dimitrij Ovtcharov, la 32<sup>e</sup> joueuse mondiale n'a encore jamais réussi à grimper sur la plus haute marche du podium dans la capitale olympique...



Li Jiao

Il détient notamment le record de titres sur le Pro Tour avec plus de vingt-cinq victoires à son actif et cinq titres de champion d'Europe.

### L'homme qui monte

Un quatrième joueur sera à suivre de près : Stefan Fegerl, champion d'Europe 2015 par équipes. Le pongiste autrichien a créé la sensation cette année en étant le seul joueur depuis janvier 2014 à battre l'un des quatre Chinois qui tyrannisent le tennis de table mondial. Il a ainsi éliminé le champion olympique en titre Zhang Jike en octobre dernier à l'Open de Pologne, avant de s'incliner 4 sets à 3 face à un autre des quatre ogres, Zhendong Fan.

### Le défi de Georgina

Chez les filles, Elizabeta Samara devra notamment faire face à l'Allemande d'origine chinoise



Petrissa Solja

Nicolas Imhof, fraîchement élu à la présidence de Swiss Table Tennis et président du comité d'organisation de la compétition, se réjouit déjà du spectacle proposé : « C'est à chaque fois un miracle de pouvoir réunir un plateau aussi prestigieux avec un si petit budget et dans un pays auquel la culture pongistique reste étrangère. Mais cela donne au public romand l'occasion de se rendre compte à quel point ce sport olympique majeur est spectaculaire et exigeant. ».



Liu Jia

### Votre JOURNAL DOUCHY en 2016

N°	Rédaction : délai textes /photos Publicité : délai réservation	Publicité : délai matériel d'impression	Date de parution :
2	lundi 22 février	lundi 29 février	jeudi 10 mars
3	*jeudi 24 mars	lundi 4 avril	jeudi 14 avril
4	«Spéciale Lausanne»	lundi 4 avril	mercredi 4 mai
5	lundi 9 mai	*vendredi 13 mai	jeudi 26 mai
6	lundi 6 juin	lundi 13 juin	jeudi 23 juin
7	lundi 4 juillet	lundi 11 juillet	jeudi 21 juillet
8	lundi 15 août	lundi 22 août	jeudi 1 <sup>er</sup> septembre
9	*vendredi 16 septembre	lundi 26 septembre	jeudi 6 octobre
10	«Spéciale Lausanne»	lundi 3 octobre	jeudi 3 novembre
11	lundi 14 novembre	lundi 21 novembre	jeudi 1 <sup>er</sup> décembre

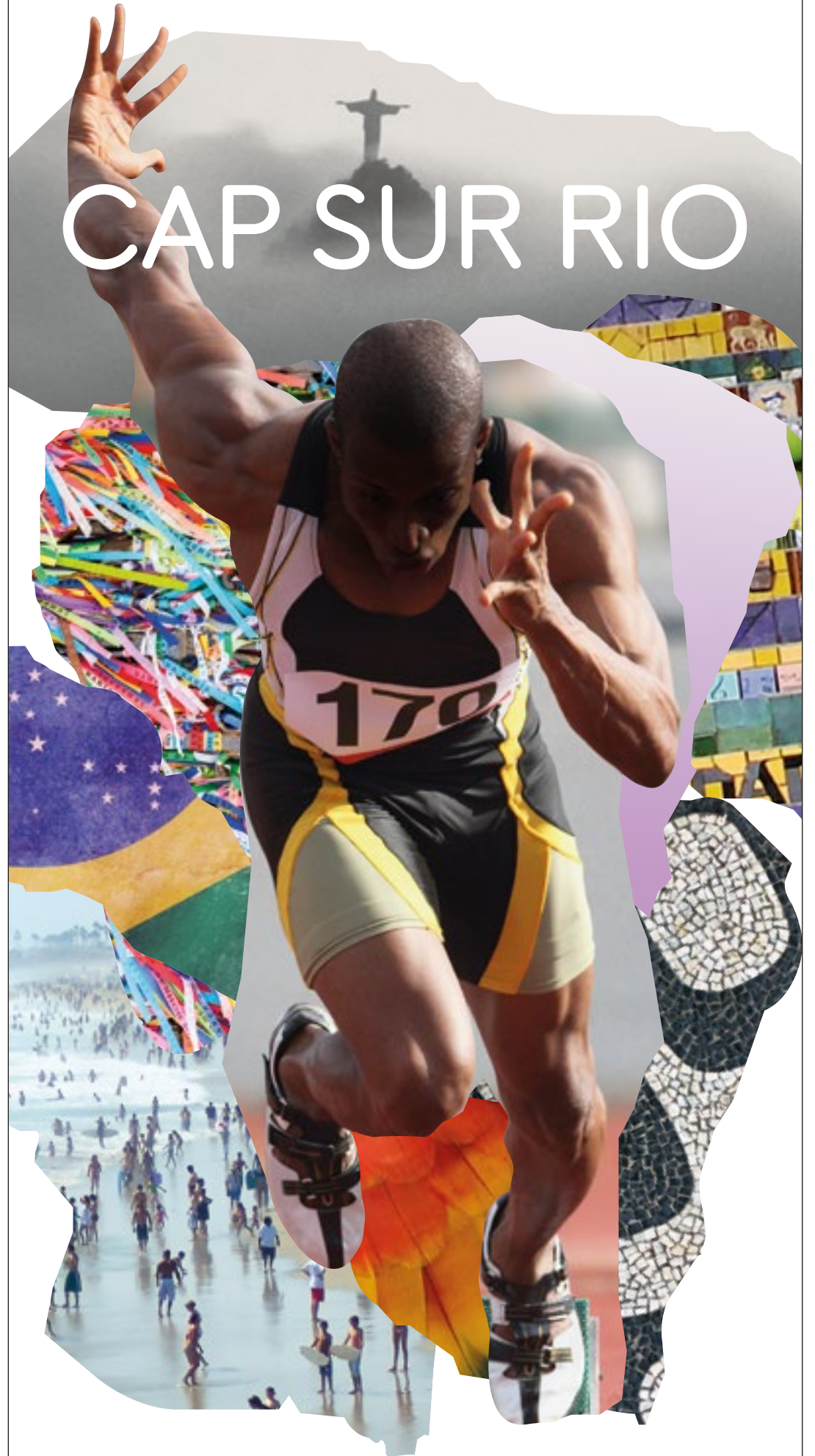
\*attention, délai avancé pour cause de fériés

UN PROGRAMME  
100% BRÉSILIEN



10.02 AU  
25.09.2016

olympic.org/musee



CAP SUR RIO



LE  
MUSÉE  
OLYMPIQUE

Partenaire officiel du Musée Olympique :







## Philatélie

# Le football, une thématique « sportive » !

Eh oui, car ce sont des catalogues spécialisés qui ont été publiés pour répertorier tous les timbres-poste émis dans le monde sur le thème du football ! Et ceci sans parler des oblitérations spéciales ! Il faut dire que les occasions ne manquent pas, que ce soit pour les nations participantes ou les pays organisateurs. Les compétitions sont en effet nombreuses : continentales, internationales, mondiales, etc. Parmi elles : la Coupe du monde FIFA (FIFA World Cup au Brésil en 2014, en 2018 ce sera en Russie), la Coupe UEFA, le Championnat du monde (Italia'90), etc.

## Euro 2016

Cette année, la compétition s'appelle *EURO 2016* (anciennement Championnat d'Europe des Nations), et elle se déroulera en France (dans plusieurs villes) du 10 juin au 10 juillet. La Poste française étant l'un des sponsors de la manifestation, elle a déjà annoncé l'émission de plusieurs timbres-poste. On ignore par contre si des oblitérations spéciales seront utilisées et s'il y aura des bureaux de poste temporaires pendant ce « mois de foot ». Mais ce qui est sûr, c'est que les collectionneurs de « timbres foot » auront du travail pour réunir les timbres et les documents spéciaux.



## En 1954, la Suisse organise les CM

Cette année-là, du 16 juin au 4 juillet, notre pays organisa les Championnats du monde de football (CM). Les matchs se déroulèrent dans six villes, dont Lausanne (stade de la Pontaise). Les PTT de l'époque avaient émis un timbre-poste spécial (de 40 ct) et des bureaux de poste automobile placés devant les stades utilisèrent des oblitérations spéciales mentionnant la compétition et le nom de la ville. Un vrai régal pour les collectionneurs !



A signaler que l'excellente revue philatélique romande « *Rhône Philatélie* » publie parfois des articles sur des thématiques liées aux sports ou Jeux Olympiques. Un exemplaire gratuit sera envoyé sur simple demande à : *Rhône Philatélie*, Case postale 110, 1009 Pully.

Jean-Louis Emmenegger

Cette rubrique vous est proposée par la Société Lausannoise de Timbrologie (SLT).

La philatélie vous intéresse ?

Alors prenez contact avec la SLT pour participer à une réunion : tél. 021/544 73 57.

Plus d'infos sur [www.philatelie-lausanne.ch](http://www.philatelie-lausanne.ch)

## Le 1<sup>er</sup> timbre foot: en Uruguay en 1924

Le premier timbre au monde consacré au populaire sport du ballon rond a été émis en 1924 par la Poste d'Uruguay. Au nombre de trois, ils avaient été émis pour célébrer la victoire et la médaille d'or de cette équipe nationale sud-américaine aux Jeux Olympiques de Paris en 1924. Faut-il le rappeler... en gagnant la finale contre l'équipe suisse par 3 à 0 ! Ces timbres sont particulièrement rares et très recherchés oblitérés sur lettre entière.



# Deux buvettes estivales pour la « Jetée de la Compagnie » en 2016

La Municipalité de Lausanne a désigné deux nouveaux exploitants pour la saison 2016 du lieu-dit « La Jetée de la Compagnie » sur les rives du lac

Fort du succès rencontré en 2015, le projet a été mis au concours et sera donc reconduit pour la saison estivale sous la houlette de deux acteurs particulièrement attentifs à la thématique du développement durable : l'association « I Lake Lausanne » et « L'A-T-E-L-I-E-R » sàrl. Une troisième offre est à l'étude à Vidy en collaboration avec GastroLausanne. La réalisation de ces trois nouvelles buvettes permettra de valoriser davantage l'usage des rives lausannoises pour le public.

## Un projet qui a su convaincre

Mis à la disposition temporairement en 2015 de l'association « I Lake Lausanne » (association pour rapprocher les Lausannois du lac) par la Ville de Lausanne, le lieu-dit habituellement peu fréquenté de « La Jetée de la Compagnie », situé au bord du lac Léman, à Bellevue, le long du chantier naval de la CGN, a offert l'année dernière à une large clientèle la jouissance d'un espace de détente, de petite restauration et de loisir à proximité immédiate du lac. Au vu de la forte fréquentation du site et de l'adhésion de la population à cette initiative, la Ville de Lausanne a souhaité reconduire le projet pour les prochaines années via un appel d'offre. Le choix de la commission d'évaluation s'est porté sur trois candidatures de grande qualité déposées individuellement par l'association « I Lake Lausanne », « L'A-T-E-L-I-E-R » sàrl (café-restaurant sis à l'av. de France) et GastroLausanne (regroupant 415 membres entre restaurants, cafés, bars, clubs et hôtels).

## Deux buvettes !

Compte tenu de la complémentarité des projets, la Municipalité a décidé – en accord avec les partenaires – que « La Jetée de la Compagnie » accueillera deux buvettes : l'une tenue par l'association « I Lake Lausanne » et l'autre par « L'A-T-E-L-I-E-R » sàrl. Leurs projets visent un concept d'exploitation innovant,

établi en rapport avec les loisirs et la détente, dans le respect de la nature, de la tranquillité et de la qualité environnementale des lieux. Les deux exploitants devront déposer une demande de permis de construire complète pour obtenir le droit d'installer les équipements nécessaires à l'exploitation d'un café - restaurant - terrasse.

## Ce n'est pas tout

La pertinence des réflexions consacrées à l'exploitation du lieu a incité la Municipalité à rechercher diverses solutions pour permettre le développement d'une offre supplémentaire en matière de restauration alternative pour les Lausannoises et les Lausannois. Dans cette optique et actuellement à l'étude, un emplacement supplémentaire au bord du lac sera proposé à GastroLausanne pour accueillir leur projet de buvette estivale mettant en valeur des restaurateurs lausannois, la volonté du nouveau comité de GastroLausanne étant de mettre en avant les restaurateurs lausannois également en dehors de leurs murs. Ce projet serait finalisé en collaboration avec la Ville.

L'ensemble des propositions est fondé sur les piliers du développement durable et porte notamment sur la promotion des produits de proximité, le développement d'un lieu convivial, la mise en œuvre d'activités et la mixité de la clientèle. La Municipalité se réjouit de la réalisation de ces projets novateurs qui permettent ainsi de mettre en valeur l'accès aux rives du lac.

La direction des finances et du patrimoine vert

**Marianne Zehnder Gubler**  
Psychologue - Psychothérapeute FSP

à le plaisir de vous annoncer le transfert de son cabinet de psychothérapie de Nyon à Ecublens dès le 1<sup>er</sup> février 2016.

Rue de Bassenges 28 - 1024 Ecublens - tél. 021 964 40 03 - Métro M1 Arrêt Bassenges

**Jacques Belet** Electricité SA  
Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques **Ch. du Viaduc 12 - 1008 Prilly**  
Installations téléphoniques **Case post. 330 - 1000 Lausanne 16**  
Centraux téléphoniques  
Câblage réseaux informatiques **Tél. 021 601 42 42**  
Installations courant faible (interphone, etc.) **Fax 021 601 42 41**

## A l'écoute de nos paroisses

« En effet, le Fils de l'homme est venu sauver ce qui était perdu » Luc 19:10

Voici comment Jésus conclut sa rencontre avec Zachée, ce collecteur d'impôt à la solde des troupes d'occupations romaines. Le résultat de cette visite a transformé la cupidité de cet homme

en générosité. Oui, Jésus « *le Fils de l'homme* » est venu sauver l'humanité perdue, sous-entendu la société avec les personnes qui la composent qui s'est égarée loin de Dieu et de Ses valeurs. Il est à remarquer qu'Il n'est pas venu seulement chercher « *ceux* » qui sont perdus mais aussi « *ce* » qui est perdu dans nos vies comme par exemple nos zones de honte, de rupture, de stérilité, de peur. Alors pourquoi pas le prier, lui demandant de visiter ces zones obscures de nos êtres, cherchant ainsi Son secours et Son intervention. Alors que les différentes paroisses et communautés chré-

tiennes sous-gare s'apprennent à commémorer la passion du Christ qui, passant par la croix de Golgotha se termine par Sa résurrection le dimanche de Pâques, laissons-nous accueillir par Jésus qui est venu sauver, réconcilier, restaurer, redonner vie dans bien des domaines pour lesquels nous avons perdu espérance. Démarche qui peut être vécue individuellement mais aussi collectivement en participant à l'un des cultes ou des messes de votre quartier.

Marc Gallay

Pasteur du Gospel Center Lausanne  
[www.gc-lausanne.org](http://www.gc-lausanne.org)

## Christ Church

Tous les dimanches

10h30 : culte avec sainte Cène selon le rite anglican, avec école du dimanche sauf pendant les vacances scolaires.

À l'Église Anglaise,  
av. de l'Église-Anglaise 1  
[www.christchurch-lausanne.ch](http://www.christchurch-lausanne.ch)



## Dites-le avec une rose

Samedi 5 mars, 9h-12h30

Pour soutenir des projets de développement au Sud, venez acheter vos roses Max Havelaar devant les Migros du Closelet (av. d'Ouchy 11; près de la gare), de la Harpe (Harpe 17) et de l'avenue de Cour (Cour 36). Ce jour-là, en Suisse, 160 000 roses en faveur de « Pain pour le Prochain » et « Action de Carême » seront en vente.

Prix d'une rose: Fr. 5.- Informations: H. Vienna Tél. 021 331 57 57

**MULTI LITS**

En exclusivité  
venez découvrir  
un sommeil BIO  
100% Naturel



Le sommeil artisan

ALMA NATURA



BI de Grancy 14 - 1006 Lausanne - Tél. 021 617 39 40 - [www.multi-lits.ch](http://www.multi-lits.ch)





## Maison de Quartier Sous-gare Traditions et Surprises

Tel pourrait être le titre du prochain programme de la Maison de Quartier Sous-gare. Vous y trouverez de quoi réfléchir, rire et vous laisser entraîner par des grands airs annonceurs du retour des beaux jours.

### Dimanche 14 février, dès 16h

Venez danser et prendre un verre au bal musette de la Guinguette Sous-gare. L'entrée est libre et l'ambiance garantie.

### Mercredi 17 février à 20h30

Le Groupe vaudois de philosophie vous propose une soirée dont le titre est « la fiction : un élan pour penser. » Pourquoi avons-nous besoin de l'art pour penser notre condition ? En quoi la poésie est-elle un élan pour penser ? Serge Champeau, professeur de philosophie à l'université de Bordeaux, interviendra lors de cette soirée. *Entrée libre*

### Jeudi 18 février à 20h30

Nous inaugurons notre saison d'humour avec Tex qui présentera son spectacle « Etat des Lieux ». Avec un regard acerbe mais toujours rieur, il décortique l'actualité dans laquelle on retrouve une galerie de personnages très typés. *Réservation à la Maison de Quartier Sous-gare*

### Dimanche 28 février à 17h

L'Orchestre QuiPasseParLà, constitué d'une cinquantaine de musiciens entre 16 et 25 ans, interpré-

tera des œuvres de Moussorgski et de Brahms. Les œuvres seront commentées. De la musique classique par les jeunes pour les jeunes et leurs familles. *Entrée libre, chapeau à la sortie*

### Les 3, 4, 5, 11 et 12 mars à 20h30, ainsi que les 6 et 13 mars à 17h

Le Coup de Théâtre présente *Top Dogs* d'Urs Widmer dans une traduction de L. Golovtchiner. « La vague de licenciements a touché les leaders, des classes entières de managers disparaissent du jour au lendemain ». Le texte reprend les témoignages recueillis auprès des intéressés et de leurs conseillers... *Entrée libre, chapeau à la sortie*  
*Réservation au 021 601 13 05*

### Samedi 19 mars de 9h à 12h

Venez faire votre shopping et de bonnes affaires à notre Troc Vente, vous y trouverez des habits d'été pour enfants ainsi que des jouets.

### Samedi 19 mars à 16h

Nous brûlerons le Bonhomme-Hiver sur la place de Milan. Le thème de cette année est le super-héros. Le cortège démarre devant la Maison de Quartier et



Le Bonhomme Hiver au Parc de Milan

sera accompagné par la Guggenmusik Les Popop's. Goûter offert sur la place de Milan ou à l'intérieur de la Maison de Quartier en cas de mauvais temps.

### Tous les jeudis de 17h à 20h

Le vidéo-club de la Maison de Quartier prête ses films, plus de deux mille Dvd's et blu-rays sont disponibles. Pour plus d'infos : [www.poussieresdestoiles.ch](http://www.poussieresdestoiles.ch)

## Au fond du plac'Art

L'Espace des Inventions propose actuellement une exposition qui parle d'Art Brut aux enfants...

Un choix qui ouvre de grandes portes sur des univers variés, originaux et intrigants. Comme tout droit sorties du journal intime de leurs auteurs, les créations présentées aux enfants sont indemnes de culture artistique et produites par des autodidactes. De petits trésors d'inventivité parfois étranges, drôles ou mystérieux, mais toujours pleins de panache.

### Si proche des enfants

Les auteurs d'Art Brut exposés ici sont des récupérateurs imaginatifs qui bricolent. Ils inventent avec spontanéité pour reconstruire des univers tout à fait personnels. Leurs créations ont fréquemment un caractère ludique, emprunt du quotidien et de matières ou matériaux familiers, ce qui favorise et renforce la rencontre avec les enfants.

*Au fond du plac'Art, jusqu'au 26 juin 2016*



## Le CPO dévoile sa deuxième partie de saison!

Voici le deuxième volet des spectacles et activités du Centre pluriculturel d'Ouchy qui auront lieu entre janvier et mai 2016. De la littérature, de la poésie, de l'humour, de la musique, du chant... Nous nous réjouissons de vous accueillir à Ouchy pour des petits moments de bonheur.



### Vendredi 4 et 11 mars, Samedi 5 et 12 mars à 19h30, Dimanche 6 et 13 mars à 18h COMLOT

#### Les Suisses sont parmi nous

Une conspiration de Christian Denisart et Eugène Pourquoy le blockbuster Iron Man 3 commence-t-il à Berne en 1999? Quel est le point commun entre Victor Frankenstein, le père d'Humbert Humbert et la mère de James Bond? Quel lien y a-t-il entre le Marquis de Sade et les magasins Manor? Un complot monstrueux se trame-t-il depuis des siècles, en lien avec la Suisse? Avec humour et érudition, Christian Denisart et Eugène revisitent quelques-uns des grands personnages de notre imaginaire, tissant des liens surprenants entre la pop culture, la littérature et notre chère Helvétie.

### Mercredi 13 avril à 10h30 et 15h30 Ssst!

Une poche de pantalon, c'est bien connu, ça n'a pas de fond. C'est pourquoi, parfois, il peut arriver qu'un lapin blanc y perde pied. Et voilà que, tout soudain, les mains en perdent leur latin. Avec quelques bricoles, une brassée d'humour, une guitare électrique et des loops de musique réelle et virtuelle, le duo de comédiens berlinois invite petits et grands spectateurs à partir en voyage d'image en image dans l'univers du cirque.

Un spectacle tout en poésie, sans paroles. De et par Michael Döhnert et Melanie Florschütz Collaboration artistique : Joachim Fleischer, Werner Hennrich, Hendrik Mannes Musique : Michael Döhnert Costumes : Adelheid Wieser Peintre décorateur : Wolf Dieckmann Dès 2 ans

### Mercredi 27 avril de 10h à 17h30 Fête des Puces

Livres, jouets, vêtements, bijoux, objets décoratifs pour le plus grand bonheur des curieux et des chineurs. Petite restauration prévue.

### Jeudi 19 mai à 19h et vendredi 20 mai à 20h30 Tiramisù

Par la Cie Mezza Luna Un quatuor joyeusement décalé compose pour vous un savant mélange de chansons et de douceurs épicées. Une fantaisie musicale à quatre voix pour oublier la fureur du monde, le nez en l'air pour mieux donner du sens à tout ce que l'on oublie de regarder, de savourer : les délicieux petits instants, le sel de la vie et le tiramisù. Mise en scène : Dominique Bourquin - Jeu : Heidi Kipfer, Germana Mastropasqua, Lee Maddeford, Xavier Rebut - Compositions & arrangements : Lee Maddeford



LE MILAN

Spécialités italiennes et traditionnelles Ouvert 7/7

RESTAURANT LE MILAN  
Boulevard de Grancy 54  
1006 Lausanne  
Tél. 021 616 53 43  
[www.lemilan.ch](http://www.lemilan.ch)



LA JONQUE

RESTAURANT CHINOIS  
Avenue de Cour 15, Lausanne  
Ouvert du lundi au samedi et le dimanche, de 18h30 à 22h

Tél 021 616 55 11  
[www.lajonque.ch](http://www.lajonque.ch)  
Plats à l'emporter

PLR  
Les Libéraux-Radicaux  
Lausanne

## Le 28 février, votez à la Municipalité

Mathieu

Pierre-Antoine

## Blanc - Hildbrand

Un meilleur équilibre à la Municipalité : le renouveau pour une ville plus propre, plus sûre et plus accueillante.

Votez la liste 5 PLR au Conseil communal

[www.plr.ch](http://www.plr.ch)





## Centre électroménager J'aime Bizzini SA

Tél. 021/613 10 50



av. Maria-Belgia 2  
1006 Lausanne

Magasin en face de la patinoire de Montchoisi

## HONDA



Vente et réparation

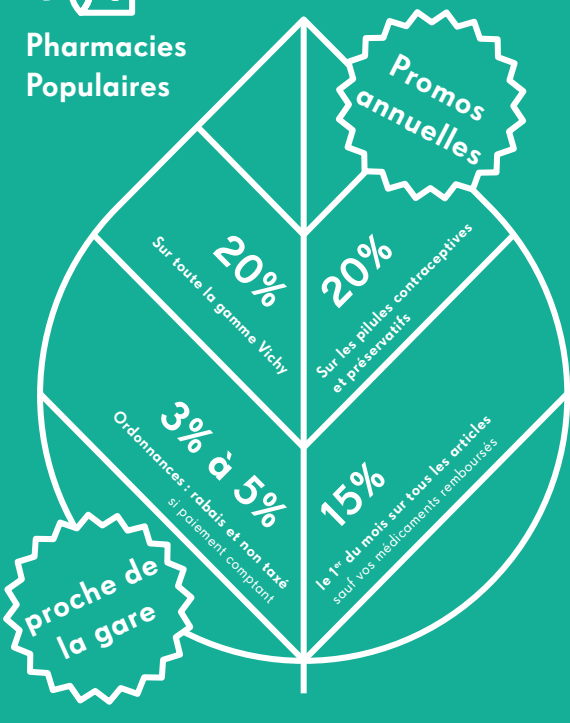
Av. W-Fraisse 8  
1006 Lausanne

Tél. 021 616 56 93  
Fax 021 616 23 92  
www.motoloisirs.ch



Pharmacies  
Populaires

Pharmacie de Grancy  
Boulevard de Grancy 4  
1006 Lausanne  
Tél. 021 616 38 62



# MEMENTO

Tous les  
jeudis

## CONFRÉRIE DES PIRATES D'OUCHY

Avenue d'Ouchy 81-83 / 18-20 h

Stamm des pirates et ami-e-s

Tous les  
premiers  
mardis  
du mois

## UNION NAUTIQUE OUCHY LAUSANNE

Club des navigateurs SNO / 18-20 h

Stamm à thème

Voir [www.unol.ch](http://www.unol.ch)

12-14  
février

## VALLÉE DE LA JEUNESSE

DHS

Swiss Table Tennis Open

Voir p.5

12 février  
11 mars

## FOYER DU SERVAN

Av. des Acacias 14

Exposition du centenaire

Voir ci-dessous

Au  
marché

## MARCHÉ ALIMENTAIRE

Bd de Grancy, lundi et jeudi 8-13 h

Au  
musée

## MUSÉE OLYMPIQUE

Ma-di 10-18h

→ 25 sept 2016 **Cap sur Rio**

Voir p.4

## MUSÉE DE L'ÉLYSÉE

Ma-di 11-18h

Anonymats d'aujourd'hui

Petite grammaire photographique de la vie urbaine

Werner Bischof, Point de vue et Helvetica

→ 1<sup>er</sup> mai 2016

## Deuxième édition du Prix Elysée : dépôt des candidatures

→ 26 fév 2016

## ESPACE DES INVENTIONS

Me et sa 14-18h, di 10-18h, vacances ma-sa 14h-18h

Au fond du plac'Art

L'Art brut pour les enfants

→ 26 juin 2016

Voir p.7

## MUSÉE ROMAIN

Ma-di 11-18 h, fermé lundi

Y en a point comme nous

→ 10 avril 2016 (prolongation)

Au  
théâtre

## AU THÉÂTRE

Théâtre Vidy-Lausanne

→ 18 fév.

**Villa Dolorosa**

La Passerelle

26 fév.-13 mars

**La Mouette**

Salle Charles-Apothéoz

4-13 mars

**On va tout dallasser Pamela!**

Le Chapiteau

5 mars

**Nie wieder Krieg!**

La Passerelle

9-20 mars

**Nous sommes repus  
mais pas repentis**

Salle René-Gonzalez

## Un siècle au service des enfants, des adolescents et de leurs familles

La Fondation Bellet inaugure officiellement, aujourd'hui, l'année du centenaire du Foyer du Servan, à l'avenue des Acacias. Une exposition sur les origines historiques des lieux, l'accueil d'enfants belges réfugiés en Suisse en 1916, sera accessible au public dès demain, 12 février.

En 1916, durant la Grande Guerre, la Belgique, pays neutre, fut envahie par l'armée allemande: de nombreux enfants se virent ainsi déplacés. Face à cette tragédie, la Belgique, qui entretenait par sa famille royale, de nombreux liens avec la Suisse, et notamment M<sup>me</sup> Widmer Curtat, lança un appel de solidarité pour ces enfants. Rapidement, en quelque six semaines, quatre mille enfants furent accueillis dans toute la Suisse, dont environ quarante par la générosité de M<sup>me</sup> Louise Bellet, à la Villa du Servan, sous-gare à Lausanne. M<sup>me</sup> Bellet, veuve du cofondateur des usines Cailler à Broc, accompagnée par sa fille Maria-Amparo Bellet, mirent dès cette époque toute leur énergie et leur fortune pour venir en aide à ces enfants. C'est le début de l'histoire de la Fondation Bellet. Le foyer est toujours avec, depuis 1976, une garderie bien connue des habitants du quartier sous-gare.



Le Foyer du Servan peint par un enfant

**Des anciens viennent se souvenir**  
Forte désormais d'une centaine de collaborateurs, la Fondation poursuit toujours ses activités avec dynamisme et professionnalisme dans l'éducation spécialisée et l'accueil de jour de l'enfance, sur les sites du Servan à Lausanne, ainsi que de la Bérallaz à Cugy. Ce 11 février 2016, une cérémonie officielle et privée, en

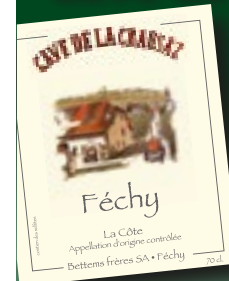
présence de l'ambassadeur de Belgique à Berne, de représentants des autorités cantonales et communales, d'anciens du Servan, de son Conseil de Fondation, et de ses partenaires, lancera la riche exposition retraçant le contexte historique de 1916. Des représentants de la Commune de Poperinge en Belgique, dont étaient originaires les premiers enfants accueillis au Servan, seront également présents. Puis, pendant toute l'année, le public pourra se joindre aux célébrations à travers une série d'événements et de spectacles.

**Du 12 février au 11 mars,  
lu-ve, 08h-12h**

Exposition à la chapelle ouverte au public. Les personnes intéressées par la visite voudront bien se présenter aux secrétariats:  
Lundi et jeudi: Garderie du Servan, Rue Eugène-Grasset 14.  
Mardi, mercredi et vendredi: Foyer du Servan, avenue des Acacias 14.

Infos: [www.servan.ch](http://www.servan.ch)

## Cave de la Crausaz Féchy



**Féchy AOC La Côte  
CHF 7.50**

la bouteille de 70 cl.  
prise à la cave  
(+ CHF 0.40 verre repris)  
Magasin ouvert du lundi au samedi

Chemin de la Crausaz 3 - Féchy  
021 808 53 54 - [www.cavedelacrausaz.ch](http://www.cavedelacrausaz.ch)

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

## La Pendule



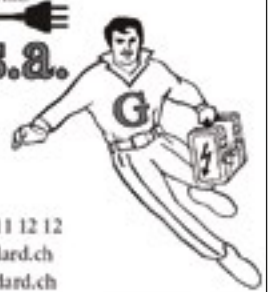
Réparations  
toutes marques  
Devis gratuit

Montres **TISSOT**

A. FLEURY  
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17  
Téléphone 021 617 94 91

**Guy Gaudard s.a.**  
ELECTRICITE  
TELECOM



Tél. 021 711 12 13 Fax 021 711 12 12  
Av. de Chailly 36 - CP 73 [www.gaudard.ch](http://www.gaudard.ch)  
1000 Lausanne 12 [info@gaudard.ch](mailto:info@gaudard.ch)

## Tabacs Journaux Loterie



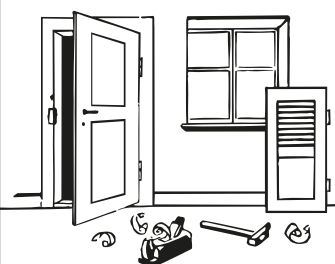
Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!  
Carte de fidélité pour «Le Matin» du dimanche

**Ouvert 7 jours sur 7**

Av. William-Fraisse 4

Tél. 021 616 27 29



## MENUISERIE ÉBÉNISTERIE

- Agencements
- Réparations
- Transformations
- Entretien d'immeubles

**D. CHRISTEN S.A.**

Maîtrise fédérale

Tél. 021 616 24 78\*

Av. de Cour 38c



Louise Bellet